

## ОТЗЫВ

на автореферат диссертации *Овсейчик Юлии Владимировны*  
*«Эволюция системы единиц сочинения во французском языке»*,  
представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук  
по специальности 10.02.05 – романские языки

Реферлируемая работа посвящена исследованию эволюционных процессов в системе сочинительной связи французского языка. Помимо прочих факторов, актуальность темы определяют сложность, открытость и динамизм объекта исследования вкупе с разнородностью теоретических позиций в области изучения единиц сочинительной связи в романском языкознании.

Предметом диахронического анализа стали все существенные характеристики французских сочинительных средств: дистрибуция, семантика, функционирование, употребительность. Представленные в автореферате результаты диссертационного исследования углубляют научные представления о природе служебных языковых единиц, способах выражения сочинительных отношений, динамике этих способов в ходе многовекового развития французского языка.

Методология отраженного в автореферате исследования опирается на принципы и подходы сравнительно-исторического языкознания, когнитивной лингвистики, на традиционный функционально-семантический анализ, а также методы корпусной и квантитативной лингвистики, что свидетельствует об актуальности диссертации как соответствующей полипарадигмальному статусу современных лингвистических исследований.

Работа нацелена на установление закономерностей становления и развития (начиная со Средневековья) одной из важных синтаксических подсистем французского языка – эксплицитных средств оформления сочинительной связи. В результате получены новые данные, представляющие безусловный интерес как для романского, так и для общего языкознания. Таковы выводы о гетерохронном развитии разновидностей сочинительной связи (соединительной, разделительной, противительной и каузальной); о тенденциях дифференциации сочинительной связи с XI в. по настоящее время; о конфигурациях средств выражения соединительных, противительных, разделительных и каузальных отношений в каждый из периодов развития французского языка; об исторической подвижности границ в системе средств сочинительной связи между единицами околядерной зоны, а также ближней и дальней периферии; об эволюции семантики периферийных единиц сочинения от первичного значения к приобретенному; о квазисинонимических отношениях единиц сочинения и др.

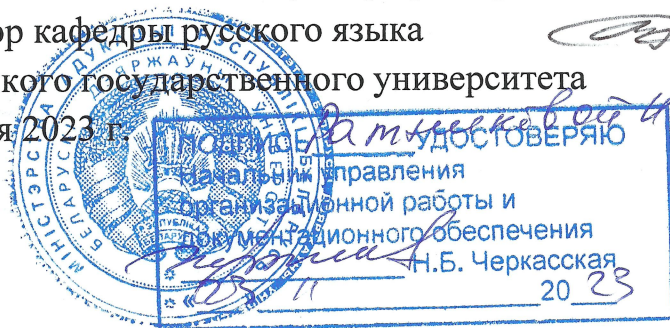
Надежность источников и методики сбора языкового материала (на 140 страницах приложений систематизированы 46 497 контекстов использования средств сочинительной связи на основе 5,5 тысяч разножанровых текстов XI–XXI вв. общим объемом 264 млн. словоупотреблений) не оставляет сомнений в достоверности результатов исследования.

Как можно судить по автореферату, диссертация открывает новые перспективы дальнейшего исследования истории союзной связи и других языковых категорий. Методология, разработанная и апробированная в диссертации, может быть применена при разработке различных проблем синтаксической связи не только в романских языках, но и при синхронно-диахроническом изучении грамматических систем других языков, а в дальнейшем и при сопоставительном их описании.

Исследование Ю.В. Овсейчик, безусловно, представляет интерес не только для романистов. Диффузность границ сочинения и подчинения, открытость списков союзных средств в целом и различных их подклассов, «зоны сомнения» между союзами и единицами других грамматических классов слов – все эти проблемы хорошо знакомы и русистам, поэтому у нас возник вопрос о качественном и количественном составе единиц, входящих в объект исследования. В начале автореферата точно и подробно представлены количественные характеристики материала и его источников, но не самих единиц сочинения, на основе которых осуществлялась выборка контекстов. В описании глав упоминаются 7 специализированных и 50 периферийных единиц. Эти числа относятся только к итогу эволюции системы сочинения? Насколько они релевантны для разных точек временной оси начиная с XI в.? На других синхронных срезах их было меньше? Возможно, что в старо- и среднефранцузском были и другие средства сочинения?

Знакомство с авторефератом позволяет заключить, что диссертационное исследование Юлии Владимировны Овсейчик «Эволюция системы единиц сочинения во французском языке» соответствует требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени доктора филологических наук. Работу следует квалифицировать как существенное научное достижение, которое имеет теоретическое значение для романского языкознания, функциональной грамматики, семантики и теории языка, а также прикладное значение для корпусной лингвистики и лингводидактики.

Доктор филологических наук, профессор,  
профессор кафедры русского языка  
Белорусского государственного университета  
20 ноября 2023 г.



И. Э. Ратникова